



LÉGENDE

- Bureau d'Informations Touristiques / Tourist Information Office
 - Musée - Museum
 - Poste de Secours - Lifeguard station
 - Gendarmerie - Police station
 - Caserne de pompiers - Fire station
 - Borne de recharge pour véhicules électriques - Charging station for electric cars
 - Point de Vue - Viewpoint
 - Centre d'activités nautiques / Nautical activities centre
 - Centre Équestre - Riding school
 - Mini-golf
 - Karting
 - Piscine - Swimming pool
 - Gare Maritime - Ferry terminal
 - Parking - Car park
 - Aire camping-cars - Camper area
 - Camping
 - Mairie - Town hall
 - Bureau de Poste - Post office
 - Bibliothèque - Library
 - Le Pavillon - The Pavillon
 - Cinéma Le Cabieu - Cinema
 - WC public - Public toilet
 - Pistes cyclables et piétonnes / Pedestrian and cycling paths
 - Twisto (ligne 12)
- Arrêts de bus - 6 > Port de Ouistreham
 Bus stops : 7 > Église
 1 > Riva Charmettes de Ouistreham
 2 > Colonel Dawson 8 > Sacré Cœur
 3 > Avenue du Bois 9a-9b > Petit Bonheur
 4 > Riva Centre 10 > Pèlerins
 5 > Général Leclerc 11 > Edouard Zarfian

CAEN LA MER
Destination Normandie
 Bureau d'Informations Touristiques
 de Ouistreham Riva-Bella
 Tourist Information Office
 5 Esplanade Alexandre Lofi
 14150 Ouistreham
 Tel : +33 (0)2 31 97 18 63
www.caenlamer-tourisme.fr

Nos coups de cœur sur l'itinéraire
The must-sees on the route

3 **Le Mémorial de la Flamme**
 Réalisé par Yvonne Guégan, il y est gravé les noms des 177 commandos français qui participèrent aux opérations militaires le matin du 6 juin 1944. Tout autour, 10 stèles portent le nom des commandos tombés entre Colleville-Montgomery et Ouistreham, une autre rappelle le souvenir du commandant Philippe Kieffer.

One of the city's emblematic monuments: the Flame Memorial. Created by Yvonne Guégan, it bears the names of the 177 French soldiers who took part in the military operations on the morning of June 6, 1944. All around, 10 steles bear the names of the commandos who fell between Colleville-Montgomery and Ouistreham, another commemorates the memory of Commander Philippe Kieffer.

8 **L'Église Saint-Samson**
 Datant du XII^e siècle, elle dépend de l'Abbaye aux Dames de Caen dont l'architecture romane reprend des éléments de décors de cette dernière. Des modifications sont apportées aux XVIII^e et XIX^e siècles et il est également possible d'observer un vitrail rendant hommage au Commando franco-britannique n°4.

Dating from the 12th century, the Saint-Samson church depends on the Abbaye-aux-Dames of Caen, whose Romanesque architecture takes decorative elements from the latter. Modifications were made in the 18th and 19th centuries and it is also possible to observe stained glass windows paying homage to the Franco-British Commando No. 4.

12 **Le Phare de Ouistreham**
 Du haut de ses 38 mètres, il sert de point de repère aussi bien pour les marins que pour les habitants de la ville depuis sa construction en 1905.

Standing at 38 metres tall and built in 1905, the Ouistreham lighthouse is a landmark for sailors and locals alike.

À faire aussi / Also worth discovering

Les Espaces naturels
 Des endroits propices à la balade : les dunes et la plage, la Pointe du Siège et sa tour d'observation ainsi que le bois du Caprice.

Natural areas suitable for walking: the dunes and the beach, the Pointe du Siège and its observation tower as well as the Caprice wood.

Les Villas balnéaires
 Quelques rues bordées de belles villas :

Some streets lined with beautiful seaside villas:
 Av. Andry, Rue Auber, B^d B. Champeaux, B^d W. Churchill, Av. Clémenceau, B^d de France, Av. G. le Conquérant, Rue V. Hugo, B^d M. Joffre, B^d Kieffer, B^d du D^r C. Poullain, Av. de Trouville...

VOTRE AVIS compte pour nous

Ce parcours existe aussi au format numérique interactif !
This route also exists in interactive digital format!

patrimoine.caenlamer-tourisme.fr
heritage.caenlamer-tourisme.com

6 juin 1944 : Expérience en réalité augmentée
 Montez sur le toit-terrasse de l'Office de Tourisme et grâce à la réalité augmentée, revivez le 6 juin 1944 à Ouistreham aux côtés des 177 Français du Commando Kieffer. Gratuit, en libre accès.

Go up to the roof terrace of the Tourist Office and, thanks to augmented reality, relive June 6, 1944 in Ouistreham alongside the 177 Frenchmen of the Kieffer Commando. Free, in open access.

